

ברישת פאלטמפלאיין

ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט'

אָרֶץ שְׁפִיגָּעֵל פֹּזֶן דְּעַרְן פְּרַעֲשָׂע
שלעכטער ביישפֿיל פֿאָר די מינדרההייטע – בעצאההלט פֿער –
הוּבָאַתְּיַיְּהָאָרְבָּאָהָה – אַהֲרֹן מִתְּנִוְרָה נְבוּזָה חַדְאַתְּנוּזָה

האם צענעל פון "בעצאלתע פערזינסטע"
פאצערלאנדר צוית ויך נאך וויטער. פיר רעד
מאחנן זיך אבעה, או אועלכעצעטעלן טענט מוש
אמאל ברענצען אין די בלעטער איזין בייסי גויטאַס
אוֹן נראפֿסִין, דעםאלט עננע נאה די ראלען געהן
פערטאַילט פונקט בער��ערת.

“ראפאתניוק” נעהגענט זיך שוין צום וויפולשטען מאל מיט פולסורךן). האם מאל טוט עכ “וביל” (א געיעונגער) מיט סענטימענט, כיתט א טהער.

“רו האפט אוננו געה יסען אויסקסלויפען, קאנז
בענדרנט: די אודער די אַדָּעָע! מיר דראפען אויסגענד

קיליבען די אודען, נישט מיר וועגע אוזעך פָּן רַזְבָּן
הראבען ריך אַוְוָוָךְ אַפְּנָאָסְטָרָזֶם, קאמענרגאנט, אַנְדָּרָעָשׂ,
עפָּסָעָמָן גָּאוּ אַנְדָּרָעָשׂ... אָזֵן זֶה האסט טַבְּרָנִיךְ נָעַזְבָּן
חוֹעַן פְּלִיעָה מִיטָּץ, "רְנָא פָּן אָזֵן..." מִיר וְאַלְטָאָזְנָן
געַבְּלִיבְּעָן קוּסְטִיךְ רִיר בֵּין צָוָה סְפָּחָת, קאמענרגאנט, וְעַ
דוֹ אַיאָלָטָס נָעוֹזָן דָּרָעָר תְּלִוְיָינָר. אַבְּעָר זֶה פְּעַרְדָּן
טִירְיוֹנָעָן די אַורְעָלָעָן פָּן, "רְנָא פָּן אָזֵן" רַאֲרָתָ
טען דָּאָרָן נִישְׁט אָנוּנָר שְׂעוּרָתָעָן... אַרְעָן, אָנוּנָה
טְלִוְיָינָאָר קאמענרגאנט, וְעַלְכָּן מֵרָהָאָבָעָן אַיסְטָ
גַּעַטְרָמָט אַנְדָּרָעָשׂ, אַנְדָּרָעָשׂ.

• 12 —

הער יסידוט בז' פאלענעם בעפריאוונן אווי איזר איסנעראלען אוין איינעס מיטז' 25-טטען קאריערטע? דעך, בעצאלטןן, העראים וווארט פאר דעך, ייטסמאישע דאמען אוין נועם ערט מעזארען די אמאיגען דיריהויטס-קעטפער אלן דע ערנערקיישע, "אוזטרא ואושטאוסקא" אלך מיה טענעריט דאס ערנערקיישע בלאט, האבען אונגערט פעדזינטערן פאר ז', וואם עונען געווען אונגערט אונגערט אונגערט נעד ערר איזיפרכטונגן פון פאנטערלאנאר, אבער דאס מיט חער פ.פ.ס. אוין אונגערט פון איזר איזען און געטשר אונגערט אונגערט לאט רב'

דרע אנגאנצע. שטעלט אראלף נאוחאנשנ-
אוויי „א.ב.ב.“ א זוארבע קישא : כי אין דאס
געזע צוועקמעסינ ? כי חאת עס א זוי פֿתַח
דרפֿונקט פֿוּ רער פֿאלשער מלובזה צז צפֿללאווע
קיט פֿוּ טעראר אין פֿיעזאמעגענטש קאמפֿ גענען
טְלוֹתָה, צז וועלכער א גוילסער טִיל פֿוּ
געז פֿוּלָע: האט אמאל געהערט ? כי קאן דאס
געבען א שלעכטן, ביישפֿיל פֿאָר דז טִינְגְּרָד
ו, וואס הוואלען. אויצט אין פֿוּלָע אין דאס
פֿאָז, רעם צוועמענווועוועש נישט צופֿרעדן:
„מְרוֹאָרָד זֶיד נֶאָר קְלָאָר מְאָכָעָן, וְוִיסְיָל אָנָּ-
דוֹדְעָנָי טָאנְגָעָם עַם בעִיטְעָן אַוְלָעָמָע
אנְגָרָעָר מְלֻכָּה-בָּאנְקָמִית 3000 זֶלֶד. אָן מְאָנְטָמָעָמָע
נְהָאָלָט פֿוּ 5000 זֶל. אָנוֹ 40—30 מְזָוֵי. וְלֹא מְהָרְלָיְמָע
טָאנְטִיעָמָע ? כי אַפְשָׁר זְוּעָפְרָעוּסָם פֿאָז אָנָ-
אָנְגָרָעָר מְלֻכָּה-בָּאנְקָמִית 3000 זֶל. אָן מְאָנְטָמָעָמָע
אָיר ? כי אַיְוָא אַפְשָׁר אִימְצָעָר גַּעֲיוֹן מְנִיסְטָעָר
אָן אָיו בּוֹכְשָׁטְבְּלִיךְ שְׁולְהִיגְן דָּרָעָר מְלֻכָּה פֿאָר אָנוֹ
לְעַנְלָא אַוְסְטָאָפָעָן גַּעֲלָר אַוְיפְּן צוּעָעָן, וְואָסְטָעָן
פֿרְבְּגָרָעָן מִיטְדָּר עַרְבָּאָן פֿאָז מְגַשְּׁטָעָר ?“

צ'וֹשְׁטָעֶרֶץ

עם מערת ר' אטמאכע איזיך ר' ג.ש. ואו. איזיך
ר' ג.ש. אמר, עזען האט רעד, "בנדי" רה' ג.
ניעז. עזען האט ער זיך פערחהאלטען ניעז.
הירין אוין רעד ציט פט, ר' אראק'ישראאל געש
צען אוון רעדראאל לאוט מען אויס רעד ציא
ו. זידרערט פלאטקאנטלווען, או, "העיר פועל גו".
אן אוין בעקאנט, מען רערגעעהלט עם מאונן
א סדר ערבעה וווערט שולען: געשלאכען.
קומט איזיך וווערט ? ראמץ הערצעעה וויסט
אוון גען ענגלן ונחט. אבער מיר וויסט
וואס עט גענשעתן האיז דעם פאל: איזיך
פז רעד כערמאכער שלוע קומט נאר נשט
עס קומט א פאוושעגענש שלוען. קין הלמוא
קין, "הרבה" איג קין אונערען יוריישע ש
אטטען געזענאלר נישט אויז דעם אויס, מאו.
ערערט נאר אבער מען בוייט נישט אוין,
זיב קענט טיר זיך נישט ערלויבען.

כִּי יֵעֶד אַנְטִיסָּמִינִיטִישָׁר מַעֲרָאָד גַּעֲגָעָן יְהִדִּישָׁן סְטוֹדָעַבְּטָעָן אַיְזָ אָוְנְגָאָרָד

רשות מילוכה צי איהרע זידישע בורונפר. קומט די ריען. דער רעקטאר האט ווילדר נישט גזושאלט. ואינן פערלעך פון די לאצטט צוויי וואכפין אין זונגעארן אויסיגבעבראכען א שמאנוול-נויע כוות. ווועט קיין הבטחوت, אבפר פס איז געלביבען ביון באדערפנט, האט דער אינגעארישער פערטרפעטער ביטים פעלקער ביבר אין גענץ בעה דער לאפטער שטודענטען, ובעלצע זונעראן. איזו טס א דאנק נישט מזחר צבלטיגט געווארטן, מען זעל ווי גע. דעם, וואט זי זאנען נעליליבען אין דער הײם און שט און בעשלאגען, פינקט זי אין די ציטען נישט מזחר בעקימען זי קיין פאלעזונגען. אין קדמס נאכדרם, ווי פס איז איז איז דעם זונדענטער היינטיגסטען. פון קאילטערת פון אונזוויזטערסטען געקומטען יונידיזען פאקסטערת פון זיך סיטען זיך כסדר' דינע וואקכאנטלייע. עס שיטען זיך צישרעליכע מהומות, האט מען אין אַגונטער-פון קאילטערת פון זיך זונעעהלט עטלייכע ווענץ ביים ביילדונגס-מייניסטער גראף קלעבעלט-פון קאילטערת, די רעקטארין און פראפאס-

די דז'ויען אינטערווענץ פון אינגענדערישען פער-
ברעטער ביהם פאלקער-בזונד האט צוישען אונגענט-
רישען יוזפאנטום גומאכט אונ' אינגענדטימליכען איינ-
דרוק; אין לאו גוּהַ קִמְעָן פָּאָר דֶּגֶל מְעָסִיבָן
עקסצעטען קפֿעַן יְוָרָעָן, ווֹיזַּוְזַּ מֵעַן אַיִּן גַּעֲנַף דָּאַס
בְּשָׂרָץ חַוִּיר-פִּיסְעָל, פָּרִי דָּעָר ווּפְלָט צְדָבְּלָעָן-
דעַן די אַיְגַּעַן אַן ווֹיְגַּעַן מִיט ווֹסָס פָּאָר אַסְּמִין.
פָּאָרִיךְ אַיְגַּעַן בְּעֵצִיחַת זִיךְ צְוָאָה "איְהָרָעָה" יְדַעַן.
דעַר יְדִישָׁר דָּעַפְתָּאָט דִּיר פִּיעָר האָט טָאָ-
קָפְּ אַיִּן צְוֹאָמְנָה אָגָּן דָּעַרְמָט בְּשָׂעָת אַפְּרָלָאָ-
זִי שָׂוָעָל פְּנִין אַבְּזָאָפְשָׁטָהָר הַוְּבָשָׁוֹל.
מַכְרִיגָּס-מִיגִּיטָעָר, נַאֲכָדָע וְעַר האָט דָוָר-
וּבָאָרֶת מִפְּנֵן שִׁיקָּאנָס פָּאָר דִּי יְזָרִישָׁע סָאָלְדָאָטָעָן
זָאָן אַפְּגִּירָעָן פְּנִין דָעָר אַיְגָּאָרִישָׁעָר אָרְמָעָי. עַס
צָעַן צָקָע פְּדָהָה אָגָּפָן וְעַזְבָּבָר אָרְפָּאָסָן גָּנוּלָע אַמְּ-
צִיְּעָן יְדַעַן אַיִּן אַגְּנָאָרָן, אֲבָעָר פָּאָר זִיךְ אַיִּן
וּוַיְתָרְדִּיבָּע קָרְרִיעָרָע כְּמַעַט וְוַיְזָמְנָעָלִיךְ, פְּנִין דִי
פְּשָׂטָע סָאָלְדָאָטָעָן אַיִּוְשָׁוִין אָפְּגָּוָרָעָדָט. אַ רָּאָדִי-
קָאָל אַנְטִיסְמִיטִישָׁע אַיִּיטָגָגָה האָט זָאָגָר גַּעֲמָכָט
דָּבָם פָּאָרְשָׁלָגָן, דִּי יְזָרִישָׁע סָאָלְדָאָטָעָן זָוְסָדָאִי-
נִיבְּגָן אַיִּן צָפְּגִּילָאָן יְזָרִישָׁעָן קָאָרְבָּוֹס, דָרִי צָ-
קָנוּבָן הַאָבָּעָן אַיִּבָּעָר זִיךְ נַאֲרָר צָהָרָעָה
פְּנִיקָט וְוַיְזָמָל אַיִּזְמָל גַּעֲמָעָן דָעָר פָּאָל אַיִּן
רוּמְפָּנִיעָן.
סָאָלְגָּעָנְדָעָר כָּאָרָקְטָעָרִיסְטִישָׁעָר פָּאָל שְׁבִינְגָּלָט
אַיִּתְשִׁיעָה פָּעָרְאַיְגָעָן, וּוְלְכָא וּפְנִין גַּרְנִיסְט
בְּעָרָגְנָפְלָט, פָּרְזָאָל שְׁוֹן פְּאָרְגִּיצְיִי. שְׁמִירָה
פְּרָאָצְנָעָדָס זִיךְ דִּי לְפָגָע אַוְיָף אַהֲרָן נִיסְטָגָעָן
דָּעָרְטָאָן דִּי שְׁלָגְעָרִיעָן הַאָבָּעָן זָוְסָדָאִי אַנְגָּפָ-
אַיִּזְבָּעָגְנָהָאָגָּן מִיט אַוְיָהָבָעָן פְּאָלִיכִי-
עַשְׁעַהָעָנִישָׁ: יְלִילָוּס גַּמְבָעָס, אַיִּינָר פָּוֹן
וּמִגְּוֹסָטָא אַיְגָּאָרִישָׁע שְׁוֹאָרָץ-מָהָאָיִקְעָם, דָעָר
דָעַטְקָעָו וּוֹאָגָעָן נִיסְטָפָרְאָלִישָׁע אַדְפָרְעָטָס-
וּוְאַכְּבָנְדִיבָעָמָאָלִישָׁע אַנְגָּרְעָן אַזְבָּרְעָן אַזְבָּרְעָן
קָרְדִּיגָּס-מִיגִּיטָעָר, נַאֲכָדָע וְעַר האָט דָוָר
דָעַדְעָגָע אַינְטִירְיוּסָם גַּכְבָּרְכָּטָס דָעָמְפָרְעָמָע
גִּינְטָטָעָר אַבְּטָרָעָמָע מַלְחָא אַן אִיהָם מַשְׁלָחָ-
פְּוִין זִין שְׁטָעָלָע. צְלִיבָד דָעָר קָאָרְיָאָרָע. פְּנִין
סְיִירָעָר הַאָבָּעָן דִּי אַיְגָּאָרִישָׁע אַנְטִיסְעָמִיטָעָן
עַן נִיעַם מָוֵט צְיִרְאָרְיוֹזִירָעָן אַן דָוָרְפָעָן
יִשְׁשָׁע סָטְדָעָנְטָפָע.

אָפַם דִּינְתֵּלִיכְסְּטָפָן דַּי בְּעַצְיהָגָגָג פָּנוֹ דָּעַר אַגְגָגָה. סְטוֹדְפָּנְסָצָן.

**שויידערליךער מארד פז א 10-עהריג יונגעל
אונטערוואנטוי אַבעוּנְדָּעָהָרְבָּן בִּינְזָה**

האמ פאיסטרט אנטילו-טערלישען רראמעע :
ענונגערן שלעפען פארען שטראיקעל.
אין קליגנעם פראאנטיזישען שטערטעל מעמאן
גענונגערן אונטילו-טערלישען רראמעע :
— אבער פארוחס האסטו איהם איז-בגעטען?
— כדו ער ואל ויך לייכטער „גלאַשען“. ווע
ער אוין געהן אונגעטען, האט ער ויך גישט נעד
נלייטשט אַלְפּעָן רנאָן.
— איז פארוחס האסטו איהם איז-בגעטען?
איך דעם דראָטן?
סערדרער האט אַלְפּעָן-האנגען ראם דריי אַהֲרֹן-יעַן
לאָראָריסטען און אַיְנָה-פִּירֶת לְעֵנִים-בְּצִיּוֹן.

— ואָן אַז אֲז עַמְשָׁן צִיּוֹן, פַּלְדָּעֵל, וְאֶת
אָרְאוּם נָעָמֹת צְבִינְהָעָן.
— עָרְדוֹת נִיסְטַנְשָׁרָעָן?
— יְאָ, אַ קְלִין פִּיסְעָלָעָן.
הָעָרָ קְלִיןְעָרָ מְעָרְדוּרָ הָאָתָ פָּגָן אַנְחָיוֹבָ נָעָ
וְאַלְטָ אַינְרָעוּהָן, אוֹ צְנִינְעָרָ הָאָבָעָן אַחֲקָעָנָעָן
נָכְבָעָן זַיְן חָבָרָ מִיטָּהָן אַלְסְטָעְלְשָׁעָן, בָּאָרָה
קָאָכָט רַיְ נָאָגָעָן פְּרָאוֹוֹעָן.
נָעַשְׂפִּילָט אַיְן פְּרָאָלָעָן. אָרְךָ הָאָבָעָן אַרְוֹפָן
דָּמָן מָקָעָן נָוְשְׁטָפָעָן נִיעַ בְּלָטִינוֹ שְׁלָגָעָן.
הָאָבָעָן פָּרְשִׁידְעָנָעָן פְּצָרְדָּעְכְּטִינְגָּעָן פְּלָעְמָעָן.
אַרְיִינְגְּעָלָאָזָן אַהֲן לְעָגִיטִימְאַצִּיפָּט, צְלִיבָדָעָם
בְּגִין פְּזִין הַזְּיכָזִיל, דָּעַרְבִּי הָאָט זִיךְ אַרְוִיסְגָּעָן.
אָז דִּי סְמָרִים, בְּעַמְטָעָן פְּזִין דָּעַר הַזְּיכִ.

